FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province Ontario — District No. 91 Leeds — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 North ward / in dans Gananoque (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Sledge — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, and if legally separated. / Célibataire, marié (e), veuf (ve), et si légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (Neither employer nor employe.) / Travaillant à son compte (ni patron ni employé.)	Right wages in cash only paid for regular working week, etc. / Meilleur gage en argent seulement payé pour une semaine régulière de travail, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier, s'il y en a.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of wages per hour or by piece—Cents. / Taux d'argent par heure ou à la pièce—Centins.	Time employed in 1910. / Temps employé en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in usual years. / Coût de l'assurance la dernière année reconnaissant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois en classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Date of naturalization (year, month and day) if a naturalized citizen. / Date de naturalisation (année, mois et jour) si naturalisé.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Specify…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
37	37	Gasand Sydan	Head	M	Wife	M	August	1877	33	Eng			English	Canadian	Methodist	None	nil																				
38	38	Gibson John	"	M	Head	M	December	1847	63	Ireland	1867		Irish	Canadian	Presbyterian	Baker	4-6-24	16	Yes	Yes	Baker Shop								1000		20						
39		Jennie	"	F	Wife	M	February	1847	64	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																				
40		George	"	M	Son	S	September	1876	34	England			English	Canadian	Presbyterian	Helper	nil																				
41		William	"	M	Son	S	May	1891	19	England			English	Canadian	Presbyterian	Wheat	nil																				
42		Robert Chester	"	M	Lodger	M	August	1877	34	England	1905		English	English	Church of England	Baker	4-6-24	No	Yes	No	Baker Shop	60		60		25			600		400						
43		Carey	"	M	Lodger	M	December	1879	31	England	1910		English	Canadian	English	Baker	4-6-24	No	Yes	No	Baker Shop	52		60		45			300		180						
44		Hallcraft	"	M	Lodger	S	July	1894	17	England			English	English	Church of England	Labourer	2-1-04	No	Yes	No	Private Home																
45	39	37	Head Frederick	"	M	Head	M	June	1873	37	Germany		German	Canadian	Lutheran	Farmer	1-6-12		Yes			24		60		30										
46			Eliza	"	F	Wife	M	June	1881	30	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																			
47			Milton C	"	M	Son	S	March	1907	4				German	Canadian	Presbyterian		nil																			
48			Emma M	"	F	Son	S	October	1910	1				German	Canadian	Lutheran		nil																			
49	40	40	Head Oscar	"	M	Head	M	April	1883	28	Germany	1905		German	Canadian	Methodist	Shoemaker	10-6-08	46	Yes	No	Gananoque	52		60		40			1000		150						
50			Agnes	"	F	Wife	M	August	1881	29	Canada			English	Canadian	Methodist	None	nil																			
51			Ethel	"	F	Dau	S	March	1907	4				German	Canadian	Methodist		nil																			
52			Isaac	"	M	Boarder	S	October	1851	59	Germany	1910		German	Canadian	Lutheran	Miner	nil																			
53			Ira	"	M	Boarder	S	April	1886	24	Canada			English	Canadian	Methodist	None	nil																			
54	41	41	Fettyplace Jack	"	M	Head	M	April	1871	39	England	1910		English	English	Methodist	Painter	3-1-05	No	Yes	No	Work	52		60		32			2000		500						
55			Mary	"	F	Wife	M	April	1879	31	Canada			English	Canadian	Methodist	None	nil																			
56			Edward	"	M	Son	S	January	1901	9				German	Canadian	Lutheran		nil																			
57			Ira	"	M	Son	S	December	1902	7				German	Canadian	Lutheran		nil																			
58			Ethel	"	F	Dau	S	April	1907	3				German	Canadian	Lutheran		nil																			
59	42	42	Hooper Eliza	"	F	Head	W	June	1844	66	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
60			Dillon E	"	M	Boarder	S	February	1883	28	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
61	43	43	Rawley William	Carpenter	M	Head	M	June	1841	69	Canada			English	Canadian	Church of England	Carpenter	1-6-02	Self		No									5.00		10						
62			Mary	"	F	Wife	M	April	1857	53	Canada	1910		English	Canadian	Church of England	None	nil																			
63			Mildred	"	F	Dau	S	December	1881	29	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
64			Hazel	"	F	Daughter	S	June	1903	7				English	Canadian	Church of England		nil																			
65	44	44	Colpitts Thomas	"	M	Head	M	April	1866	51	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
66			Martha	"	F	Wife	M	April	1867	47	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
67	45	45	Culp Frank H	Grocer	M	Head	M	April	1877	33	Canada			English	Canadian	Church of England	Grocer	1-6-04	No	Yes	No		52		60		50			1200		150						
68			Carrie	"	F	Wife	M	December	1880	31	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
69			Gertrude	"	F	Daughter	S	June	1902	9	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
70			Hazen John	"	M	Uncle	W	April	1841	70	England			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
71	46	46	Cranstead Charles	"	M	Head	M	December	1859	53	Canada			English	Canadian	Church of England	Book Keeper	2-1-06																			
72			Emma	"	F	Wife	M	June	1863	47	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
73			William C	"	M	Son	S	September	1891	19	Canada			English	Canadian	Church of England	Book Keeper	1-1-06				Hotel															
74			Harold	"	M	Son	S	April	1902	8	Canada			English	Canadian	Church of England	Salesman	2-6-06				Hotel															
75			Catherine	"	F	Daughter	S	April	1904	6	Canada			English	Canadian	Church of England	None	nil																			
76		Cardiman Ethel	"	F	Lodger	S	June	1886	23	Canada			English	Canadian	Church of England	Servant	2-1-06	No	Yes	No	Hotel	60		60		180										
77		Cranmer Evelyn	"	F	Lodger	S	January	1887	23	Canada	1907		English	Canadian	Church of England	Servant	2-1-06	No	Yes	No	Hotel	60		60		180										
78		Lapelle Joseph	"	M	Lodger	S	November	1889	21	Canada			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	2-1-06	No	Yes	No	Hotel	52		60		45			2000		500						
79		Gillespie	"	M	Lodger	M	December	1878	32	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	2-1-06	No	Yes	No	Hotel	52		60		45			500		120						
80		Frank Stephen	"	M	Lodger	S	December	1880	30	Canada	1903		French	Canadian	Roman Catholic	Servant	2-1-06	No	Yes	No	Hotel	52		60		100										
81		Austin Gilbert	"	M	Lodger	S	October	1881	30	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Painter	10-1-07	Self		No																	
82	47	47	Ritchie Mary	"	F	Head	W	April	1861	49	Canada			Irish	Canadian	Roman Catholic	Dressmaker	1-1-08	Self		No		52		60					1000		250						
83			Frederick	"	M	Son	S	September	1889	21	Canada			Irish	Canadian	Roman Catholic	Labourer	1-1-08	Self		No																	
84			Mary	"	F	Dau	S	September	1893	17	Canada			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil																			
85	48	48	Tilson Ida	"	F	Head	W	September	1870	40	Canada			English	Canadian	Roman Catholic	Labourer	1-9-07	Self		No		52		60		15			1000		1500						